

## 中標津町CIRのときどき通信 『CIRlog ~every now & then~』

### かぼちゃの苗づくりに参加

こんにちは。中標津町CIRセイテクです。

4月28日、計根別農業高等学校で行われた「かぼちゃの苗づくり作業」に参加してきました。主催者は、「みんなの景観なかしへプロジェクトかぼちゃランタン部会」です。昨年の秋には、かぼちゃの収穫や、かぼちゃランタンづくりに参加しましたが、今回は春に行う「種植え」の準備作業に取り組みました。

中標津の魅力のひとつは、やっぱり「農業の力」。幼稚園や小学生の子どもたちが、農業についての実践的な教育に楽しそうに取り組んでいる姿は、とてもかわいらしく、どこか大人のように頼もしくも見えました。私自身も、人生で初めてかぼちゃの種を植えるという貴重な体験ができました。てっきり畑での作業かと思っていましたが、実際はその前段階の「苗づくり」のステップでした。

作業では、幼稚園児、小学生、そして高校生たちが中心になって、ポットに土を入れ、かぼちゃの種を一つひとつ丁寧に植えていきました。約650個の種を植え、その中にはジャイアントかぼちゃの種も含まれていました！みんなで協力しながら作業したおかげで、あっという間に完了。笑顔の絶えない、楽しい時間になりました。

芽が出るのはおよそ1か月後。その頃には苗を畑に移植する予定です。次の作業も今から楽しみです！



#中標津 #なかしべつ #計根別 #かぼちゃランタン #CIRlog #北海道 #国際交流 #農業  
#教育 #子どもの笑顔

【英語/ English】

### Joining the Pumpkin Seedling Project

Hello! I'm Seitek, a CIR in Nakashibetsu Town.



On April 28, I took part in the "Pumpkin Seedling Preparation" held at Kenebetsu Agricultural High School. The event was organized by the "Everyone's Scenic Nakashibetsu Project: Pumpkin Lantern Committee." Last autumn, I joined the pumpkin harvesting and lantern-making activities, and this time, I participated in the springtime seed planting preparation.

One of Nakashibetsu's charms is definitely its **agricultural strength**. Watching the children happily take part in hands-on agricultural learning was truly endearing — and at moments, they even seemed mature and dependable, like little grown-ups. For me personally, it was a special experience: it was the first time in my life that I had ever planted a pumpkin seed! At first, I thought we would be working in the fields, but in fact, this was the earlier stage—**growing the seedlings**.

During the activity, children from kindergarten, elementary school, and high school worked together, carefully planting pumpkin seeds into pots filled with soil. We planted around 650 seeds in total—including some **giant pumpkin seeds!** Thanks to everyone's teamwork, the work was completed in no

time, and the atmosphere was filled with smiles and laughter. It was a truly joyful experience.

The seedlings are expected to sprout in about a month, and we plan to transplant them into the fields around that time. I'm already looking forward to the next stage of the project!

#Nakashibetsu    #PumpkinLantern    #CIRlog  
#Hokkaido    #Kenebetsu    #Agriculture  
#InternationalExchange    #Children'sSmiles  
#Education



【キルギス語/ кыргызча】

**Арыбагыла! Мен – Сейтек, Накашибецү шаарынын CIR кызматкери.**

2025-жылдын 28-апрелинде Кенебецү агрардык жогорку мектебинде өткөн “ашкабак уругун эгүү” иш-чарасына катышып келдим. Бул иш-чараны “Баарыбыздын кооз Накашибецүбүз долбоорунун ашкабакчырак бөлүмү” уюштурду. Өткөн жылы күзүндө ашкабак терип, ашкабакчырак жасоого да катышкам. Бул жолу болсо, жазғы үрөн эгүү

даярдык иштери жүрдү.

Накашибецүнүн өзгөчөлүгү – бул, арийне, айыл чарбасынын күчү. Балдар бакчасын дагы жана башталғыч класстагы балдар айыл чарба боюнча практикалык билим алууга кубанып катышып жатканы бир чети мойтоюшуп сүйкүмдүү көрүнсө,



Экинчи жагы чоң кишилердей эле ишенимдүү да көрүнүп жатты.

Менин да өмүрүмдө биринчи жолу ашкабактын уругун эгип көрүшүм болду. Башында талаада иштейбиз го деп ойлогом, бирок бул иш-чара ага чейинки көчөт естүрүп даярдоочу этап экен көрсө.

Бала бакчанын балдары, башталгыч жана жогорку класстагы окуучулар баш болуп, идиштерге топурак салып, данектерди бирден кылдаттык менен отургузушту. Жалпысынан 650дөй данек отургузулду, арасында гигант ашкабактын уругу да бар! Баарыбыз бири-бирибизге жардам берип, шатыра-шатман иштегендиктен, иш тез эле бүттү. Баары көнүлдүү иштегени жүздөрүндөгү жылмаюудан билинип турду.

Болжол менен бир айдан кийин данектер өнүп, көчөттөр даяр болсо, талаага отургузулат. Кийинки этабы да аябай кызык болчудай болуп турат!

#Накашибеңү #Кенебеңү #Ашкабакчырак #CIRlog #Хоккайдо #ЭлАралықМаданият #Айыл чарба #БилимБерүү #Балдардынкүлкүсү